



三重県オンライン日本語教室 はじめての にほんご Mie Online Japanese Class



み え けん に ほんごきょうしつ
三重県の 日本語教室です。
オンライン (Zoom) です。

きょうしつ なら
【教室で 習うこと】

せいかつ ひつよう にほんご べんきょう
生活で 必要な 日本語 を 勉強します。

か もの い はなし
(買い物や 行きたいところなどの 話を します。)

(★「聞く」と「話す」の 練習を します。)

Tiếng Việt
Português
Kang Filipino
中文
Bahasa Indonesia
नेपाली
한국어・조선어
Español
ภาษาไทย
English



いつ

オリエンテーション
ひとり
(一人ずつインタビュー)

11月4日

18:30~20:00の間、15分くらい

にほんごきょうしつ
日本語教室
いちじかん かい
(1時間×6回)

①11月11日 ②11月18日 ③11月25日

④12月2日 ⑤12月9日 ⑥12月16日

まいしゅう すいようび
毎週 水曜日

18:30~19:30

※できるだけ ぜんぶ さんか 参加してください。

だれ

①三重県に住んでいる 16才以上の人 (15人 くらい)

②Zoom が 使える人

さんか

10月26日までに 申込み

おかね

無料 (0円)

二次元コードから 申し込んでください



<https://forms.gle/hYbwCKcAishpVq35A>

※申込み が多い 場合は、日本語教室が ない 地域の 人を 優先します。

連絡先：三重県国際交流財団 (MIEF)

TEL：059-223-5006 MAIL：mief@mief.or.jp

主催：三重県 協力：三重大学
実施：公益財団法人三重県国際交流財団

みえけん にほんごきょうしつ
三重県オンライン日本語教室
はじめてのにほんご

<Tiếng Việt/ベトナム語> Ngày: 4/11, 11/11, 18/11, 25/11, 2/12, 9/12, 16/12 Thời gian: 18:30~19:30 Đối tượng: ① Người dân sống ở tỉnh Miê ② Những người có thể sử dụng Zoom Tham gia : đăng ký trước ngày 26 tháng 10. MIỄN PHÍ *Khi có nhiều hồ sơ đăng ký, sẽ ưu tiên những người ở khu vực không có lớp học tiếng Nhật. Hãy cố gắng tham dự tất cả các ngày càng nhiều càng tốt. 	<Português/ポルトガル語> Datas: 4/11, 11/11, 18/11, 25/11, 2/12, 9/12, 16/12 Quartas-feiras, das 18:30 às 19:30 Público-alvo: ① Residentes na província de Mie ② Que tenham acesso ao aplicativo Zoom Inscrições: até 26/10 *GRATUITO* *Se houver mais inscritos do que vagas oferecidas, terão prioridade os residentes de regiões sem aulas de japonês. Pedimos, sempre que possível, a participação em todas as aulas. 
<kang Filipino/フィリピン語> Petsa: 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 Miyerkules 18:30 -19:30 Para sa: ①Mga taong nakatira sa Mie Ken ②Mga taong maaring gumamit ng Zoom Pagpaparehistro: hanggang 10/26 *LIBRE* ※ Kapag marami ang nag-apply, ang priyoridad ay ibibigay sa mga tao sa mga lugar kung saan walang mga klase sa wikang hapon.Mangyaring subukang dumalo sa lahat ng mga araw ng klase hangga't maari. 	<中文/中国語> 日期: 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 周三 18:30~19:30 对象: ①居住在三重县 ②能使用Zoom听讲 参加: 在10/26之前报名 ※免费※ ※报名人数过多时没有日语教室地区的人优先。尽量全日程参加。 
<Bahasa Indonesia/インドネシア語> Tanggal: 4, 11, 18, 25 November, 2, 9, dan 16 Desember Hari Rabu, 18:30 - 19:30 Peserta: ①Berdomisili di Prefektur Mie ②Bisa menggunakan Zoom Pendaftaran: sampai 26 Oktober *BEBAS BIAYA* ※Jika jumlah pendaftar melebihi jumlah peserta yang dapat diterima, prioritas akan diberikan kepada orang yang tinggal di daerah yang tidak memiliki kelas bahasa Jepang.Mohon untuk hadir di seluruh hari yang ditentukan. 	<नेपाली/ネパール語> मिति 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 समय बुधबार 18:30~19:30 लक्षित सहभागीहरू: ① मि ए प्रिफेक्चरमा बसोबास गर्ने व्यक्तिहरू ② Zoom प्रयोग गर्न सक्ने व्यक्तिहरू आवेदन दिने अन्तिम मिति: 10/26 शुल्क: नि:शुल्क ※आबेदक धेरै भएमा जापानिज भाषा कक्षा नभएको स्थानमा बसोवास गर्नेलाई प्राथमिकता दिइने सकेसम्म तोकिएको सबै दिनहरूमा सहभागी हुनु होस् 
<한국어·조선어/韓国朝鮮語> 일시 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 수요일 18:30~19:30 대상자 ①미에현에 사시는 분 ②Zoom 을 사용할 수 있는 분 접수 10/26 까지 신청무료 ※신청자가 많은 경우 일본어교실이 없는 지역에 사시는 분을 우선합니다. 가능한 한 모든 일정에 참석하시기 바랍니다. 	<Español/スペイン語> Fechas: 4/11, 11/11, 18/11, 25/11, 2/12, 9/12, 16/12 Miércoles, de 18:30 a 19:30 Para: ① Personas que residen en Mie ②Personas que pueden utilizar Zoom Solicitudes: Hasta el 26/10 *GRATUITO* ※Si las solicitudes superan el número de vacantes, se dará preferencia a quienes no cuentan con cursos de japonés en su localidad. Se pide asistencia a todas las aulas. 
<ภาษาไทย/タイ語> วันที่ 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 วันพุธ เวลา 18:30~19:30 คุณสมบัติผู้สมัคร ① ผู้ที่อาศัยอยู่ในจังหวัดมิเอะ ②ผู้ที่สามารถใช้ Zoom รับสมัคร: ถึงวันที่ 10/26 ฟรี หากมีผู้สมัครมากกว่าจำนวนที่รับได้ จะให้สิทธิ์ผู้ที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ที่ไม่มีชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่นก่อน และขอความร่วมมือให้ผู้เข้าร่วมเข้าร่วมทุกครั้งเท่าที่จะทำได้ 	<English/英語> Dates: 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16 Wednesdays, 6:30 p.m. – 7:30 p.m. Eligibility: ①Persons living in Mie Prefecture. ②Persons who can use Zoom. Application: Please apply by October 26. *FREE* *If there are more applicants than available places, priority will be given to people who live in areas where there are no Japanese language classes. We ask participants to attend all classes whenever possible. 